

THÔNG BÁO KHẨN CẤP

## Tuần Lễ Phòng Chống Cháy Nổ của Brampton diễn ra từ ngày 3 đến ngày 9 tháng 10

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 1 tháng 10 năm 2021) – Từ ngày 3 đến ngày 9 tháng 10, Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp Brampton (Brampton Fire and Emergency Services), Thành Phố Brampton và nhà tài trợ sự kiện, Enbridge Gas, sẽ công nhận Tuần Lễ Phòng Chống Cháy Nổ nhằm giúp giáo dục cộng đồng về an toàn và chuẩn bị cho tình trạng cháy nổ. Chủ đề của năm nay, theo thông báo của Hiệp Hội Phòng Cháy Chữa Cháy Quốc Gia (National Fire Protection Association, NFPA) là “Tìm hiểu về Những Âm Thanh trong An Toàn Phòng Cháy!” và mục đích nhằm nâng cao nhận thức về các âm thanh khác nhau mà thiết bị báo khói và khí carbon monoxide (CO) tạo ra.

Biết những âm thanh quan trọng về an toàn phòng cháy chữa cháy có thể giúp cứu một mạng người. Hiểu được sự khác biệt giữa tiếng kêu đơn, tiếng kêu kép và tiếng kêu bíp sẽ giúp bạn chuẩn bị cho mọi tình huống.

- Một hồi ba tiếng kêu bíp lớn liên tục có nghĩa là báo khói hoặc lửa. Hãy ra ngoài, tránh xa và gọi 9-1-1
- Một tiếng kêu đơn cứ sau 30 hoặc 60 giây có nghĩa là pin yếu và phải được thay
- Tiếng kêu liên tục sau khi đã được thay thế pin có nghĩa là thiết bị cảnh báo đã hết tuổi thọ và phải được thay thế. Thay thế tất cả các thiết bị báo khói 10 năm một lần

Đảm bảo rằng thiết bị báo khói và khí carbon monoxide (CO) đáp ứng nhu cầu của tất cả các thành viên trong gia đình, kể cả những người bị khuyết tật về giác quan hoặc thể chất. Đối với những người có thể không nghe thấy âm thanh cảnh báo bằng âm thanh, cần có thiết bị cảnh báo bằng hình ảnh hoặc hệ thống cảnh báo khẩn cấp bằng hình ảnh để thông báo khi có trường hợp khẩn cấp.

Trong Tuần Lễ Phòng Chống Cháy Nổ, hãy theo dõi Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp Brampton trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [YouTube](#) để biết các mẹo an toàn và thông tin về cách xác định các âm thanh của sự an toàn.

Xin cảm ơn nhà tài trợ của Tuần Lễ Phòng Chống Cháy Nổ Brampton, Enbridge Gas, vì sự hỗ trợ hào phóng và liên tục về an toàn phòng cháy chữa cháy trong cộng đồng Brampton. Mọi người đều có quyền thực hiện các hành động an toàn phòng cháy chữa cháy đơn giản nhưng quan trọng để giữ an toàn cho bản thân và những người xung quanh.

### Trích dẫn

“Giáo dục và an toàn trong phòng cháy chữa cháy liên tục góp phần đưa Brampton trở thành một Thành Phố Lãnh Mạnh và An Toàn. Tuần Lễ Phòng Cháy Chữa Cháy này, tôi khuyến khích mọi người làm quen với những âm thanh về sự an toàn để giữ an toàn cho bản thân và gia đình mình.”

- *Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton*

“An toàn bắt đầu với bạn. Tôi khuyến khích cư dân chủ động trong sự an toàn của mình, tìm hiểu những âm thanh về sự an toàn và bảo trì các thiết bị báo khói và khí carbon monoxide vì chúng cứu sống bản thân.”

- *Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5; Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Thiết bị báo khói cứu sống nhiều mạng người, và khi được lắp đặt và bảo trì đúng cách, chúng đóng một vai trò quan trọng trong việc giảm tử vong và thương tích do cháy nổ. Điều quan trọng là phải tìm hiểu về các âm thanh khác nhau của các thiết bị báo khói và khí carbon monoxide để bạn có thể thực hiện được hành động thích hợp. Mọi người trong nhà cần hiểu về những âm thanh báo động và biết cách ứng phó.”

- *Bill Boyes, Giám Đốc Cứu Hỏa, Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp Brampton*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

**LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG**

Prabhjot Kainth  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông  
& Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Prabhjot.Kainth@brampton.ca](mailto:Prabhjot.Kainth@brampton.ca)